

SE  
PÚBLICA  
por su imprenta  
CALLE  
Washington 19

# El Departamento

APARECE  
los  
Miércoles  
y  
Sábados  
POR LA TARDE  
No se devuelve  
los originales

## SUSCRICION

Por un mes . . . . . 0.70 cts  
" " semestre . . . . . 4.00 ps.  
" " año . . . . . 7.50 "  
Número suelto y del día . . . . . 0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial

ÓRGANO DEFENSOR

de los intereses de su nombre

Director **Ramon D. Badin-REDACTOR Julio C. Badin-Regente ROLANDO BADIN**

OFICINAS E IMPRENTA

Calle Washington 19

## ADVERTENCIA

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibense hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, MIÉRCOLES 2 DE SETIEMBRE DE 1896

## LOS COLORADOS INDEPENDIENTES

Muy satisfactorio nos es comunicar a nuestros compañeros, el haber tenido lugar el domingo último, una reunion de varios colorados independientes a objeto de cambiar ideas respecto a la forma que se le deben dar a los trabajos que se han de poner en práctica en los próximos comicios.

Todos los asistentes a la reunion han quedado de acuerdo, consecuentes con la idea que persiguen, seguir la política que observe el Teniente General Tajés a quien se le responderá de lleno, dando pruebas de este modo de la fidelidad que hacia ese alto personaje, le reservan sus amigos de la Colonia.

Se ha resuelto por lo tanto organizar una Comision para que esta convoque a los colorados independientes de la localidad y su jurisdiccion a fin de instalarse un Club Político que asuma la direccion de los trabajos a emprenderse. Este paso se dará tan pronto se reciban aqui las instrucciones que se han solicitado, lo que creemos quedará todo definitivamente resuelto en la semana que corre.

Nuestro deber pues, es desde ya exhortar a los compañeros no trepiden en responder al llamado que oportunamente se les hará, lo que así que suceda, en aquella asamblea se les pondrá de manifiesto la marcha que se debe seguir, la que como dejamos dicho, no se apartará un ápice de las indicaciones que imparta el Teniente General Tajés.

No queremos por el momento aventurar juicio alguno por no considerarlo procedente, pero si nos animamos asegurar que todos nuestros compañeros han de estar de completo acuerdo con las instrucciones que se reciban, las que sin duda alguna no han de ser violentas en vista de que todos conocemos el ánimo que le guía al Teniente Gral. Tajés cuyo militar de orden se encuadra siempre en la rectitud de sus procedimientos y en la honestidad que le es peculiar a ese benemérito soldado.

Preparamosno y estemos dispuestos todos como un solo hombre a seguir el derrotero que nos demarque aquel a quien debemos acatar sus mandatos.

## Permanente

Existiendo incompatibilidad innegable en el desempeño de Presidente de la Comision de Instruc-

cion Primaria con el onifico de Recaudador de Impuesto de piedra y arena, cargos estos que los viene ejerciendo una misma persona y como este periódico se ha encargado ya de demostrar con hechos verídicos que semejante procedimiento de la Junta E. Administrativa que es la encargada de diferir los nombramientos de Presidente de las diversas Comisiones q' de olla dependen, no es correcto, y, en atencion tambien á que no se ha hecho caso a nuestras justas indicaciones por haber partido de nosotros, venimos hoy a publicar esta permanente, la que no la retiraremos hasta tanto que se nos preste la debida atencion como es de riguroso orden hacerlo.

## COLABORACION

—(X)—

## LA CUESTION

S O C I A L

No se si la humilde produccion que vió la luz en EL DEPARTAMENTO de fecha 29, firmada con el mismo pseudonimo que esta, ha tenido aceptacion. Como la fatuidad hasta mi no llega, espero que el lector me dispense el dicho, si tuvo aceptacion, porque lo es en el sentido de la idea que he desarrollado y no como una pieza literaria; soy artesano y está comprendido todo. Al buenentendedor, con pocas palabras bastan.

En mis horas de trabajo, pienso para mi. ¿En la Colonia hay algun descendiente de sangre azul? Sigo mi obra adelante y como mi oficio no es bullanguero, porque las herramientas que uso, no es la garlopa, ni el serrucho, ni el cepillo, ni tampoco la vigornia ó fragua, suspendo mi diestra y digo; en esta culta y pequeña poblacion donde me informan los naturales de ella, la mayor parte de las familias que mas aparentan socialmente, sus antecesores han sido obreros; ¿que razon entonces se atribuyen para mirar de soslayo al hijo del changador, del honrado jornalero y del ponderable labriego?

¿Cuál?

Yo no lo sé, y como yo, creo que todos los de la Colonia han de estar contestes. Mi corta inteligencia, mi poco alcance, me están dictando de suyo que las vanidades existen y no desaparecerán jamás.

Todo está bien y como *el mundo marcha* segun Pelletan, dejemos que él siga su curso, no le interrumpamos, pero a la par que esto sucede, abrase paso tambien a la mayoria de los que lo habitan para espresar sus sentimientos y como los encargados de esta dificilísima empresa son los hijos del trabajo los que forman numericamente a la cabeza del Orbe entero, ellos piden con voz iracunda que su segregacion social sea respetada, que cada grupo forme por si solo y los débiles ostentando pomposas fiestas celebren aristocraticamente sus reuniones, mientras que los obreros, sin boato, humilde y honestamente se dan cita en un recinto donde no deslumbra mas brillantéz que la modestia y las callozas manos de los artistas que fraternizando con sus hermanos, con sus compañeros de taller, se proporcionan con la asistencia de sus propias familias, horas de regocijo.

Es imposible mirándose por el lado que se quiera, que en cualquier sitio donde puramente se encuentre congregada la clase artesana, que de su seno pueda surgir ninguna desavenencia, pero si desgraciadamente hay mistificacion, hágamos de cuenta que el diablo metió la cola yendo todo a parar barranca abajo.

Es en esto que debemos tener la vista fija y no desviarnos; dice un adagio, *cada cual con su cada cual*, como esto es muy verdadero, aparte

mosnos de aquellos que no viven como nosotros y tratemos que nuestras blusas y delantales no sean suplantados por la levita. Nada de fusion y no quede un solo obrero sin solicitar su entrada al Centro que se ha de instalar en breve en esta ciudad para honra de los del gremio.

Si mi principal me acuerda algunas horas de asueto en los días de la corriente semana, volveré a escribir algo para el próximo número de EL DEPARTAMENTO, si acaso esto no lo obtengo prometo hacerlo para la entrante semana.

UN ARTESANO.

## LA VELADA

—E N—

## LAS CONCHILLAS

Un amigo nos remite desde Conchillas la crónica que a continuacion publicamos, con motivo de una Velada literario-musical que en aquel paraje tuvo lugar en la noche del 25 del corriente.

Ahi va:

Señor Redactor de:  
EL DEPARTAMENTO  
Colonia

Muy señor mio:

El que esta reseña escribe ha presenciado con sumo agrado la galanteria de una Comision de festejos, llevados a cabo en el nuevo pueblo de Conchillas el 25 del corriente, efectuandose una Velada Literario-Musical, en conmemoracion del aniversario de la Independencia de este pais.

He quedado sumamente emocionado al ver q' en un pequeño pueblo recientemente formado se solemnizen actos como el efectuado el 25, en que muchos transeuntes tuvimos ocasion de presenciar, admirando la reunion y buena idea con que se llevó a su término la velada, revisiendo un brillante carácter cual si se tratara en un importante centro de poblacion donde los elementos para esta clase de fiestas abundan.

Mi primera sorpresa la recibí al penetrar al salón donde ibamos a presenciar la velada, el que hallabase artisticamente adornado, debido al empeño que en ello tomaron varias señoritas que se prestaron a lucir su ingenio, cabiendoles esta satisfaccion a las simpáticas Luisa Raffo y Natalia Gimenez, las que como digo, presentan aquel salón regiamente adornado, encontrandose en el fondo de éste un elegante trofeo de banderas punzó y blanco, simbolo del Credo republicano, en la hermosa enseña leíase en letras bordadas, la siguiente inscripcion—¡Libertad ó Muerte! Este delicado trabajo les fue cometido a las señoritas que dejo citadas; a la derecha del trofeo y en medio de dos banderas orientales, encontrabase colocada la argentina, como testimonio fiel de la hermandad de ambas repúblicas. En las ventanas y puertas del interior del salón, pendian vistosas cortinas entrelazadas con cintas de seda celeste y blanco, destacandose en su derredor magnificos arcos, y ramos de exquisitas flores naturales; en los tornos del local, veíanse infinidad de banderas de papel de seda, de diversas naciones, trabajo este que fue hecho por el Presidente de la Comision, señor Fermin Ibarra, habiendole valido ser muy felicitado por el buen gusto que tuvo en la confeccion de aquel adorno.

Reunido el auditorio, se abrió el acto bajo los acordes del Himno Oriental ejecutado por una improvisada Orquesta, bajo la hábil direccion del señor Telmo Alonso, cantado por cinco

distinguidas señoritas, las que con voces angelicales entusiasmaron a la concurrencia, agrandando sobremanera el acertado gusto que tuvo la que encabezaba el coro, luciendo un elegante vestido blanco adornado con una rica banda celeste, la que estaba colocada verticalmente cruzando el pecho de aquella deidad y la que entre sus delicadas manos conducia la bandera de la Patria; las heroínas del número que cito, fueron Luisa Raffo y Natalia Gimenez; sus otras compañeras, Juana Toscano, Juana Raffo y Josefina Toscano, componian el conjunto de un delicado ramillete de flores y a quienes se les tributó a justo título nutridos aplausos.

El Presidente de la Comision, señor Ibarra con sencillo lenguaje y delicado estilo, pronunció el discurso de apertura, sucediendole en el orden del programa, la señorita Juana Toscano con la recitacion de tres poesias "Libertad ó Muerte" "La Lira Rota" y "La Redencion;" seguidamente, la señorita Sofia Toscano, declamó correctamente la poesia "Patria". El joven Lisandro Mónaco se lució mucho en un brillante discurso que pronunció, cuya produccion no me ha sido posible conseguir copia de ella para ser publicada en EL DEPARTAMENTO.

Coincidentalmente llegó el día 25 de Buenos Aires, una inteligente señorita, la que impuesta de lo que se trataba, solicitó de la Comision tomar parte en la Velada, pedido que escuso decir, fué aceptado en el acto, agradeciendo de antemano tan valioso concurso, cual lo fué la participacion que en tan simpática fiesta supo darle realce Lolita Mónaco, declamando la brillante poesia "Libertad y Patria" del aventajado poeta Sergio Iribar.

Terminaron el acto las señoritas Luisa Raffo que pronunció un elocuente discurso, el que con el mayor placer acompaño, y la poesia titulada "A mi Madre" del señor Alcides de Maria, declamada por la interesante Natalia Gimenez.

Para que los lectores de su ilustrado periódico se den exacta cuenta del estado de cultura que acompaña al vecindario de Conchillas, para en donde se está formando un Centro de poblacion, me complazco en consignar en esta pequeña reseña el nombre de las personas y familias que asistieron a la Velada en la noche del 25, siendo las siguientes:

Familia de Guillermo Cotington, de Luis Roguette, de Esteban Cabral, de Oscar Dupet, de Domingo Elgue, don Luis N. Gil, José Mallarini, familia de Fermin Ibarra, don Pedro Ibarra, Arturo Bidger, Manuel Nieto, familia de Garmentia, de Ciganda, de Pazterrica, de Fortete, de Manuel Raffo, de Abelardo Toscano, de Ambrosio Toscano, de Juan Aristegui y Hermano, de Federico Alfaro, de Patricio Chevallier y otras que en el momento no me es posible recordar.

Tengo conocimiento que ha surgido la idea entre los señores Fermin Ibarra, Plácido de Llano, Telmo Alonso y Abelardo Toscano, que eran los que componian la Comision de la Velada, formar un Centro Social en el pintoresco pueblo de Conchillas, inaugurándose el día doce de Octubre próximo. Como no dudo que la idea encontrará acogida, faltaria a un deber si no felicitase a sus iniciadores estimulandoles para que en lo sucesivo continuen la gran obra que han emprendido, cual lo es difundir la cultura é ilustracion aun en aquellos parajes que alguien los considera ignorados.

Antes de concluir mi humilde crónica quiero espresar a la Comision de la Velada Literario-Musical que se celebró en Conchillas el 25, mi agradecimiento por la fina atencion que para conmigo han usado, lo mismo que al señor Redactor de EL DEPARTAMENTO por la hospitalidad que en las columnas de su independiente hoja le dá a la presente



# EMULSION DE HIGADO DE BACALAO

Mejor en todo concepto a las demás preparaciones semejantes. Contiene mayor proporción de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.

Es una emulsion perfecta y finalmente mucho mas barata que las demás. Recomendada con preferencia por los principales medicos de la capital.

En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Hutchinson".

## Colonia agencia de don Manuel Caballero

reseña.

Salúdote atentamente.

KARLIPP.

Conchillas Agosto 28 de 1896.

**Discurso pronunciado por la Señora Luisa Raffo, en la Velada Literaria Musical que tuvo lugar en el pueblo de Conchillas, la noche del 25 de Agosto**

Señores:

Débil es mi pensamiento al pronunciar estas palabras, pero ferviente y ardoroso es mi espíritu al estar presenciando en estos momentos el mas glorioso y altivo aniversario de nuestra Independencia. ¡Ah! tenemos patriotas orientales, en el año 1825 época y día inolvidable que conmemoramos en este instante, aquel puñado de valientes, de incógnitos varones, anunciándonos con verdadero amor a nuestra Patria y ante la faz del mundo civilizado, que la República Oriental era ya libre e independiente y que por lo tanto dejaba de pertenecer y ser esclava de los imperiales brasileiros, lo que antes era considerada para ser nación, como estado cisplatino.

¡Así es nobles compatriotas, que hoy 25 de Agosto de 1896 todos los orientales sin excepción de clase y categoría, debemos guardar en nuestro sentimiento un recuerdo de amor hacia aquellos libertadores y héroes de nuestra Patria, como son Artigas, Lavalleja y otros muchos que no puedo recordar, que con tanto denuedo y heroísmo defendieron nuestro sagrado territorio. Es un día hoy 25 de Agosto, memorabilísimo, inolvidable para todo espíritu oriental. Es una fecha en que nunca se borrará de nuestros corazones y mas cuando recordamos que hemos estado bajo tanta humillación extranjera y que hoy nos vemos a la altura de otra nación.

¡Gloria! ¡Gloria y honor! a nuestros dignísimos ciudadanos que con tanto heroísmo dejaron grabados a nuestra Patria los solemnes laureles que rodea nuestro escudo nacional.

¡Hela ahí! nobles orientales que presenciais vuestro sentimiento patrio en esta memorable fiesta a nuestra querida Patria, como se pondera altiva y gloriosa por sus virtudes. ¡Ved hoy corazones libres a nuestra bandera celeste y blanca como representa el simbolo de gloria! el simbolo de libertad! despues de haber sido regada con lágrimas y sangre de nuestros antepasados.

¿No se os ocurren algunos orientales vuestros corazones en estos momentos de patriotismo? No os corre por vuestras venas un ardor de sentimiento patrio al recordar que hemos sido tan esclavizados por los que intentaban arrancar de nuestros brazos este sagrado y rico territorio? Precisaría que tuviesemos el corazón de piedra, el corazón de hierro, el corazón mas despoja de todo ser humano, para no levantar en nuestros pensamientos un ardor de amor patrio hacia aquellos héroes que nos legaron nuestra nacionalidad.

¡Patria oriental adiante, adelante en tu ilustración y prosperidad. Desprecia como hasta aquí las habilladas de nuestros enemigos, abanica sus máximas turbulencias, condana sus opiniones y duerme descansando en el seno de la virtud, de la gloria y conservate siempre en el valor y patriotismo heroico como hasta hoy lo has sido.

He dicho.

Luisa Raffo

## INVITACION

Pilar Poroz y la familia Castiglioni, invitan a las personas de su relación queiran acompañarles a oír una misa que por el sufragio del alma de Virginia C. de Poroz, se celebrará en esta iglesia parroquial el día 3 de corriente, a las 7 y 1 y 2 a. m.

Servicio que quedaran reconocidos.

## ECOS DEL DIA

¡Gran suceso!

Ha llegado a esta ciudad, donde dara aig-

nos espectáculos, el celebre Ventriloco señor De Los Rios, notable artista que tanto ha gusta do en ambas capitales del Plata presentando conciertos exóticos ejecutados con instrumentos musicales con la nariz y varias producciones fantásticas, ilusionistas y transformistas, ha biendole valido esta sorprendente habilidad ser premiado con medalla de oro en la Exposicion Italiana.

Cuenta tambien el señor De Los Rios con una divertida troupe de autómatas mecánicos de tamaño natural, que cantan, hablan y rien como si fueran personas vivas.

El debut tendrá lugar el Sábado de la presente semana en nuestro Teatro Union. Por habernos llegado tarde, no publicamos hoy el programa de la funcion, prometiendo hacer en el próximo número.

Queda avisado el público.

### Bien por el señor Jefe Político

Es digna de aplauso la resolucion que adoptó el señor Jefe Político respecto a la reposicion del Comisario de Policía de San Juan, Capitan Susaniche, el que sin razon ninguna estuvo algunos dias suspendido en el ejercicio de sus funciones.

El paso que acaba de dar el señor Pelayo, lo coloca en el rango de justiciero puesto que este alto funcionario público no ha tomado en cuenta mas nada que serciorarse del proceder de aquel subalterno sayo, de quien han abundado excelentes informes, llegando la prensa hacerse eco de ellos y que no han sido desoidos por el superior.

El recto proceder del señor Jefe Político merece por nuestra parte un aplauso, y cuidado que el periódico que se lo tributa no es adulón, así que, pueden todos creer que es a justo título.

Así hablamos nosotros.

### ¿Y la Junta cuando se reúne?

Es inútil, ni a lazo como dicen los paisanos hay quien pueda hacerlos entrar al brete municipal a los señores ediles, como si no tuviera la Junta E. Administrativa asunto alguno que tratar, empero en Secretaria hay infinidad de expedientes en tramitacion pendientes de resolucion y la Corporacion no da señales de vida.

¿No es esto jugar descaradamente con el pueblo?

Tómese nota de lo que está pasando y en los comicios de Noviembre aprontense los votantes para sufragar por ciudadanos que sean hijos de la Colonia, aptos para desempeñar el delicado cargo de miembros de la Junta y no por quienes se hace cera y pavilo de ellos.

No olvidarse del consejo.

### Sustitucion del carbon en las lámparas incandescentes

A pesar de que hasta ahora el carbon no cede su puesto para el uso en las lámparas incandescentes, se han empezado a hacer nuevos ensayos para sustituirle por filamentos metálicos de fusión alta.

Segun el *Industries and. Irng.* Aylsworth, acaba de construir lámparas con metales como el niobio, el tantalio, el molibdeno, el zirconio.

El sistema de preparacion de estos filamentos metálicos consiste en calentar con un gas reductor, como el hidrógeno, el vapor de un compuesto halogenado del elemento que se trata de depositar.

El aparato que se emplea consiste en una cámara de calefacción, provista de un tubo de desagüe para los productos de la combustion y otro tubo que recibe el gas hidrógeno bajo presión.

Mr. Aylsworth toma como base la colombita

mineral que contiene niobio.

Lo trata por los medios conocidos para obtener del óxido de niobio que mezclado con carbon de leña y caldeado en una corriente de cloro ó de bromo, de un compuesto halógeno, que basta calentar en seguida en presencia de hidrógeno para obtener un depósito de niobio metálico.

### Sigue mejorando

El apreciable facultativo Dr. Jose Pou Cardoner, sigue mejorando diariamente de la enfermedad que lo tiene postrado en cama.

Mucho nos alegramos.

### Pasajeros

Llegaron hoy de Montevideo por el vapor "La brador" los siguientes pasajeros:

Antoni Abalo

Blás Abalo

Cárlas Vazquez

Miguel Jaureguiberry

Vicente Saenz

Melchor Adruell

Antonio Busquiazzo.

Salieron para Buenos Aires:

Domingo Unicarriet

Sinforsosa Unicarriet y tres niños.

### Cuidado con caerse

En estos dias, se nos dice será apretado un comerciante de esta ciudad que ha querido estenderse tanto en su negocio que al fin dará fiasco.

Nuestro informante nos asegura que los acreedores de Montevideo está dispuestos a llevarlo a la quiebra.

Atencion y media diana y ojo al Cristo que os de plata.

### Centro Artesano

Esta noche ó mañana se reunirá la Comision Directiva del Centro Artesano a fundarse, con el objeto de citar a una asamblea general de socios para el Domingo próximo, en la que se dará cuenta de los trabajos emprendidos por la Comision y se discutirán tambien los estatutos.

### Reunion

Esta noche hay una reunion de colorados independientes para tratar de la organizacion de un Club político que responda a los trabajos que deben emprenderse en los comicios de Noviembre.

Allá iremos.

### Ni vencidos ni vencedores

La gran carrera que se jugó el Domingo último en San Juan en la casa de comercio de don Donato Carballo, fue puesta.

La otra que se jugó entre los renombrados parajeros Elspinoso, de Luis Garcia, y el Indio, de Pedro Badin (hijo) resultó igual. Este último caballo fue vendido ese mismo día, habiendo pasado ahora a ser propiedad de los señores Malia y Aquino.

No ha habido pues, ni pelados ni pelados.

### ¿Lo hacen adrede?

En la Avenida Treinta y Tres hacen algunos dias se encuentran montones de cadenas y fierros viejos.

Hemos llamado la atencion de la Policia sobre este grave abuso que ciertos caballeros vienen cometiendo, pues sabido es por demás que las vias públicas no pueden ser obstruidas.

Como la Policia no ha hecho caso ó no quiere fijarse, esperamos que el señor Pulayo hará respetar las justas denuncias que la prensa local hace. Con lo dicho basta y sobra.

## Un buen Negocio

Se vende un Almacén con billar, situado en esta ciudad en la calle Solís N.º 39.

La casa cuenta con una buena clientela; el capital se le calcula de 500 a 600 \$.

Tambien se vende el billar por separado con sus

útiles correspondientes.

La venta se efectua por no poder su dueño atender el negocio a causa de encontrarse enfermo. El que se interese puede dirigirse al propietario del establecimiento.

## AVISOS

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don PEDRO J. SORONDO, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia Setiembre 1.º de 1896.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de Doña Teresa Dominguez de Piñeyría, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia Agosto 29 de 1896.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli, y a los efectos consiguientes, se hace saber al público, que en los autos sucesorios de don Juan Beltrami, se ha dictado el auto del tenor siguiente: "Colonia, Marzo 7 de 1896: Vistos: En virtud de las resultancias del interrogatorio practicado y del dictamen pericial respectivo—declárase incapaz a Doña Catalina Beltrami; nómbrase curador de esa incapaz a don Francisco Beltrami, previa su aceptación jurada; háganse las publicaciones prescriptas en el art.º 390 del Cód. Civil y la inscripcion que el mismo artículo expresa—relévasse al curador nombrado de la obligacion de prestar fianza, atento a la insignificancia de los bienes de la incapaz—y expídase el testimonio expresado en el art.º 1146 del Cód. de P. Civil, recibida que sea la aceptación jurada del cargo.

Minelli—Lo proveyo y firmó etc. etc. Ramon Barbot—Escribano Público.

Colonia, AGOSTO 7 de 1896.

RAMON BARBOT

Escribano Público

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Facundo Calatayud y de su hijo Facundo Benito Calatayud, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ellas, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia Agosto 20 de 1896.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don Adrian Castro, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Agosto 13 de 1896

RAMON BARBOT

Escribano Público

## Aves y huevos

Se compran y venden, en "El Caño", chaera de José A. Neves; gallinas, pollos, patos, pavos y huevos.

Para tratar en el mismo punto. Compras y ventas, al contado.



Pongo en conocimiento del público que constantemente la casa que tengo establecida en esta ciudad en la calle Sarandí, esquina a la Plaza de la Iglesia, recibe un selecto y variado surtido en los ramos de tienda, mercería etc. cuyos artículos los expondo a precios sin competencia.

ELIAS MIGUEL

## A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y los que tengan la idea de plantearlos, les es de todo punto indispensable adquirir en compra aquellos injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de ello se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo lo viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe traspasar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbaños, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá con prontitud y esmero.

## -Aviso al comercio- 1896

### Barraca Colonia

Hace saber al comercio que la tarifa que regirá para el embarque y depósito de cereales de la presente cosecha será la siguiente:

Para recibir, pesa, depósito y embarque pagarán por cada bolsa SEIS CENTÉSIMOS.

Este precio será por tres meses, contando desde la primera partida que entra a depósito, pero una vez entrados a depósito deberán pagarse aunque estén un solo día.

Por los meses sucesivos pagarán DOS CENTÉSIMOS por mes, por cada bolsa.

Las lanas VEINTE CENTÉSIMOS por bolsa.

Por los meses sucesivos pagarán CUATRO CENTÉSIMOS.

Para el tránsito de cereales paga en cinco centésimos por cada bolsa.

Colonia, Diciembre 21 de 1895.

JUAN ERICARAY

## AVISO IMPORTANTE

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado padrillo HÉRCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la piza, pagaderos en dinero o animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas de poble, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y excelentes comodidades.

El Pedigrío del Padrillo HÉRCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se lo exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta también en el establecimiento del TALA, yeguas criollas y/o, mismo que por trancas media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de bueyes como para carretas etc. Las ventas se verificarán al contado y a precios equitativos.

## MOLINO A VAPOR DEL PROGRESO

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho afrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA  
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.  
Colonia.

## BARBERIA ORIENTAL

DE  
CLAUDINO CIMENEZ

Esta peluquería está montada a la última moda como también se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO

TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacén, ferretería, pinturería, cristalería, talabartería, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que sería largo enumerar, corrientes en plaza a precios sin competencia.

Calle General flores, esquina América  
COLONIA

## PONDA DEL RUSO

-DE-

FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para BANQUETES, recibe pensiónistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere este ramo.

CAFLE GENERAL FLORFS

LA GRAN MARCA DEL AÑO 96

Cigarros habanillos elaborados con los mejores tabacos habanes. Precios sin competencia. Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCHI (hijo)

## LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

La gran casa de comercio situada en esta ciudad en la calle General Flores, esquina Florida de propiedad de Nicolás Martínez, recibe constantemente un variado surtido en artículos de tienda, mercería, almacén, ferretería, quincallería, zapatería y talabartería, cuyos artículos son expuestos a precios sin competencia sin ser alterados a los que rigen en la capital.

El que desee convencerse, que visita el establecimiento en la seguridad que no saldrá sin comprar.

Ver para Creer.

## Entransigente

Publicación liberal muy recomendable—Inser notables artículos filosóficos religiosos, literarios políticos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del país.

Suscripción: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono La Uruguay 558.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulación, es muy útil a los anunciantes. Agente en Colonia: Rolando Badin.

## Cilgencia entre Colona

## Ombues de Lavalle

DE

Eleuterio Quintana

ITENERARIO

Salidas de la Colonia los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.

Regresos, los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

## PRECIO DE PASAJE

A San Pedro 80 centésimos  
" Juan (Paso de Antolin) 1 \$  
" Miguelete \$ 1,50  
" Ombues de Lavalle 1,80

## Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TEMES

SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSO

Encomiendas a precios convencionales.

## A LOS COSECHEROS DE VINOS

## AGRIOLTORES

Les conviene saber que continúa publicando en Zaragoza La Revista Vinícola y de Agricultura periódico decenal que cuenta catorce años de existencia y ha merecido general aceptación así en España como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a los agricultores, viticultores y comerciantes en vinos aceites, granos y semillas, así como a los ganaderos y a los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por sí solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, o a Rolando Badin, en esta imprenta.

## AVISO

Se venden dos embarcaciones, adecuadas como para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de remos y su correspondiente timón, se venden a un precio sumamente barato por tener que ausentarse sudueño de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta dará razón.

## gerentes y empeados

Se precisan para varias casas de campaña, su cursales de otras ya establecidas en la capital. Es requisito indispensable la fianza metálica. Dirijirse al Gerente de la Agencia de la Prensa, call Arapey 57 y 59, Montevideo.

## BORDADOS

Hacen de todas clases y a precios económicos. Año 8 de Octubre núm. 26 Montevideo. Dirijirse a Doña E. P. de Vázquez.

## Cigarillos Habánillos

"La Uruguay"

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecchi

## AVISO IMPORTANTE

Se vende la chacra que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó a ser del que suscribe, cuya chacra es compuesta de 42 cuerdas, con cercos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 4,000\$ y la venta se efectuará a plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

ENRIQUE TORRES CARBAJAL

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

Compra-venta de casas, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece a quien lo necesita. Inicia sucesiones y testamentarias judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio N.º 57 Estudio del docto José R. Mendoza.

MONTVIDEO

En Colonia —18 de Julio N.º.



JUAN P. ZUNINI

PINTOS

especialista en la imitación, decoración y recuadratura

Se ocupa de toda clase de trabajos concernientes al ramo de pintura, garantizando su perfección y que efectuará a precios módicos.

Los trabajos de pintura no sufren deterioro alguno.

Las personas que deseen utilizar sus servicios pueden dirigirse a su casa habitación, Calle 18 de Julio, esquina Artigas

LA ORIENTAL

GRAN CENTRO DE COMISIONES Y SUSCRIPCIÓN DE LA PRENSA

DIRECCION. CALLE ARAPEY

Montevideo

DIRECTORES LUIS F. GUIMERE Y

MAURICIO CENCELA (hijo)

LA POPULAR

D.E

3 3 3 NO CIE T V I

Esta Zapateria es sin duda alguna la que trabaja mas barato en la Colonia, teniendo constantemente un selecto surtido de calzado para hombres, señoras y niñas, con prontitud y esmero.

Atiende a cualquier pedido que se le haga de amper.

-CALLE RIVERA-

GRAN SASTRERIA

"La Protectora"

DIRIGIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de articulos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin competencia.

A LOS ESTANCIEROS

O

EN UNICO REMEDIO INFALIBLE

Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

D.E

Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

O

INTRODUCTORES

Bell, Towers Cia.

101, alle 25 de Agosto, 107

MONTEVIDEO

Centro del comercio Y L A

Industria

incon numero 223

MONTEVIDEO

NUEVA TIENDA INGLESA

ED

Martincorena Navarre Cy a.

O

Rebaja general en los precios

Liquidacion en los articulos de

la estacion con 50 o/o de

rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

EL DEPARTAMENTO

—

SE HACE TODO TRABAJO Que corresponda a este ramo, como ser:

Especialidad EN INVITACIONES DE Soirés, Tertulias y Fúnebres

Tarjetas, Facturas, Recibos, Circulares, Programas, Folletos, Membretes, Sobres impresos, etc., etc. Pagares y Memorandums.

CON ESmero, PRONTITUD Y A PRECIOS MÓDICOS

Única imprenta PARA TRABAJOS DE LUJO contando con tipos y máquinas PRIMERA CLASE

19 CALLE WASHINGTON 19 COLONIA

CONFITERIA ORIENTAL

DE LA

CONFITERIA ORIENTAL

En este lujoso establecimiento, único en su género en toda la República encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 2ª DE MAYO N°s. 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

Tienda Almacén y Ferretería

DE

BERNARDO LARRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de articulos de tienda, almacen, ferreteria y talabarteria, como tambien instrumentos de labranza y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Pamira



LA SIN RIVAL

—

LA SIN RIVAL

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

No olvidarse de pasar por lo de Lelio

CALLE GENERAL FLORES

Entransigente

Publicacion liberal muy recomendable—Inser notables articulos filosoficos religiosos, literarios politicos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del pais.

Suscripcion: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono La Uruguay 558.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulacion, es muy útil a los anunciantes.

Agente en Colonia: Rolando Badin.

Se Arrienda

El muelle de exportar arena, de la Sucesion Romano Neves, con playa y todo lo preciso para la carga. Para tratar, en esta imprenta.

ATENCION!

Dineros sobre hipotecas y sueldos, lo hay siempre en la Agencia de la Prensa, calle Arapey Montevideo.

PROCURADORES

MEDICOS Y REMATADORES

Elias Salorio

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N° 71

Colonia.

Adolfo T. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

Leopoldo Riverós

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Palmira N° 26

Colonia.

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N°

Colonia.

José Pou Cardonei

MEDICO-CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

CALLE FLORIDA

Francisco Cibbs

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de Propiedades y Colocacion de Capitales en Hipotecas

O—O

BOLSA DE COMERCIO MONTEVIDEO

JOSE A. FORRAS

REMATADOR PUBLICO

CALLE Gral. FLORES, Esq. FLORIDA

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PUBLICO

Calle Washington N°

Colonia.

Ramon Barbot

ESCRIBANO PUBLICO

Calle Rivadavia N° 11

Colonia

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PUBLICO

Calle General Flores N°...

Colonia.

JOSE F. ANARO

CONSIGNATARIO DE FRUTOS

DEL PAIS

Y

COMISIONES EN GENERAL

51-Cerro Fargo-51 MONTEVIDEO

Gregorio Moreno

AGENCIADOR DE BÚRROS

Calle General Flores N° 1